

...ská ul. 31 — Kesztenbaum,  
Astelská ul. 8 T 63 —  
Kesztenbaum, Herman, Moravská 2  
T 145 — \*Kesztenbaum, Lipót,  
Röcskaygasse 41 P 60.175 —  
Lisztman, Márton, obchod brozny  
a vývoz těchto z Beregsásu, dále  
obchod vínem po živnostensku,  
Skolná 43 — \*Neuwelt, Lajos,  
Tudóhyho ul. 55 P 55.186 — \*Rot-  
schild, Mihály, Petőfiho 2 T 6 P  
208.208 — \*Schönfeld, Jozsef, Bačín-  
ského ul. 31 — \*Schreiber, Eman.,  
Muzajská 1 T 120 — \*Schwartz a  
synové, Salamon, obchod vínem a  
lihem ve velkém, a komisionářství  
vínem, Hlavná ul. 7 T 67 —  
\*Spitz, Salamon, Mukačevská ul.  
T 180 — Teichman, Mozes Wolf,  
Hlavná ul. 45 — \*Wachtenheim,  
Jozsef, Moravská 9 T 21 — Weisz-  
berger, Moritz, Moravská 38 T 109.

**Vino (Velkoobchody)****Wein (Großhandlungen)**

\*Hartman és Fiai, Fülöp, Astel-  
ská 597 T 5, 39 P 63.782 —  
\*Jászay, Alexander, velkoobchod  
vínem a ovocem — \*Mermelstein,  
Hilál — \*Riff és Alter, Moravská  
ul. 73 T 62 P 48.870 — \*Rosenbaum,  
Henrik — \*Schreiber, Emanuel,  
velkoobchod vínem, pivem a sudy,  
Hlavná 17 — Státní vinné sklepy,  
Skolná ul. T 35 P 36.349 — \*Zem-  
ské družstvo vinařů pro zpeněžení  
vína a hroznů na Podkarpatské  
Rusi, Moravská ul. 10 T 75 P  
20.163 — \*Zucker a Seidenfeld,  
obchod vínem a páleným lihem,  
Moravská 1 T 148 — Schwartz,  
Martin a syn, Kostolná 19 T 153.

**Vinopalny****Branntweimbrennereien**

\*Hartman és Fiai, Fülöp, Astel-  
ská ul. 597 T 5, 39 P 63.782.

**Vyšívání (Obchody)**

**Stickereien (Handlungen)**  
Heinovics, Jakobné — Románczky,  
Kázmérne — Salamon, Ignác.

**Zahradnictví—Gärtnereien**

Baly, Béla — Kovács utódai,  
Sándor.

**Zámečníci — Schlosser**

Brazzarottó, Rudolfné — Drukker,

Andor — Filep, Bálint — Gáczy,  
István — Klein, Salamon — Szir-  
csák, Endre.

**Zasilatelství — Spedition**

Kroh a Farkaš, Hlavná ul. 34 T 69.

**Zastavárny  
Pfandleihanstalten**

Moór özv., Jakubné.

**Zedniční mistři****Maurermeister**

Auman, Antal, Mukačevská 37  
Bakos, Ludv., Bábotka  
Balogh, Lučv., Duchnovičova 13  
Brauthág, Karel, Ruská 67  
György, Ferencz, Kostelní 2  
György, Sándor, Bazilovičova 80  
Herka, Jos., Slovenská 40  
Kiss, Jos., Růžová 14  
Krajník, Ant., Derekszeg  
Krajník, Jos., Masarykovo nám.  
Moček, Frant., Kostelní 24  
Popovics, Jan, Gyár 27  
Rusz, Jos., Novotřížtě 119  
Szanyi, Kašpar, Karpatská 12  
Szepesi, Ladisl., Kaszló  
Tóth, Frant., Ruská 48.

**Zemské plodiny (Velkoobch.)****Landesprodukte (Großhdlg.)**

\*Hrimuth, L., velkoobchodník  
ovocem a plodinami  
\*Nadas, Josef, obchodní kancelář  
pro ovoce a polné hospodářské  
výrobky, Beregsás, Hlavní ulice  
P 210.001  
\*Rotschild, Mihály, Petőfiho 2 T 6  
P 208.208.

**Zubní ateliery****Zahntechnische Ateliers**

Vajda, Alex., Mukačevská 7 T 117  
Winkler, Ondrej, Hlavní 5.

**Zvěřina a drůbež (Obchody)****Wild u. Geflügel (Hdln.)**

\*Fischman, Farkas.

**Železo (Obch.) — Eisen (Hdln.)**

Egyesült vaskereskedelmi r. t. —  
Klein, N. — \*Mermelstein, Lipót,  
Astelská 5 T 73 — \*Schwartz,  
Jenő, obchod železem a železným  
zbožím, Masarykovo nám. 2 T 106  
— \*Schwartz & Co., vereinigte  
Eisenhandels-Gesellschaft, Bazar  
24 T 89 P 58.071.

**Kováři — Schmiede**

Andráš, Michal — Metrovič, Jura.

**Mlýny — Mühlen**

Kuruc a spol., Ivan — Obecní  
mlýn.

**Obuvníci — Schuhmacher**

Friedman, Ignác — Heizler, Moško  
— Steinberg, Mendel.

**Pily — Sägewerke**

Glück, Vojtěch.

**Porodní asistentky****Geburtsassistentinnen**

Andrela, Marie — Kuruc, Anna.

**Slanina (Obch.) — Speck Hdln.)**

Kuruc, Ivan.

**BEREZOVO. Obec. 382 m n. m.**

Okr. úrad, okr. súd a kraj. súd  
Chust. OK Košice. Notársky úrad  
Nižní Bystrý. 2163 obyv. (20 km)  
(20 km) Chust. (20 km) Horin-  
čovo. 1 řecko-katol., 1 řecko-vých.  
2 synagogy.

**Notáři — Notare**

Koornich, Ján.

**Dobytek (Obch.) — Vieh (Hdln.)**

Herškovič, Jozef.

**Dříví (Velkoobch.) — Holz (Großhdlg.)**

Moškovic, Lázár — Strulovič, Strul.

**Hostince — Gasthäuser**

Adler, Martón — Adler, Lázár —  
Chajmovič, Mendl — Kahan, Da-  
vid — Moškovič, Julo — Šimon-  
vič, Jak.

**Klempíři — Spengler**

Ruttman, Icik.

**Kováři — Schmiede**

Adler, Herš — Nojovič, Noe.

**Krejčí — Schneider**

Berger, Frieda — Farkaš, Mayer  
— Fogl, Chajem — Wolvovič, Far-  
kaš, Izrael.

**Mlýny — Mühlen**

Husar, Tegza Iván — Moškovič,  
Jura — Neumann, Marton — No-  
jovič, David — Strulovič, Strul —  
Šimonovič, Jakub — Tegza, Vasil  
Balabán.

**Obuvníci — Schuhmacher**

Moškovič, Ignác — Strulovič,  
Jakub — Weis, Bernát.

**Smišené zboží — Gemischtwaren**

Obchody Handlungen

Klein, Laja — Mermelstein, Icko  
— Zelikovič, Majer.

**Svadleny — Schneiderinnen**

Steinberg, Henča — Weis, Zizia.

**Tesaři mistři — Zimmermeister**

Metenkanic, Ivan — Senonic, Matěj  
— Varga, Ivan — Varga, Michal.

**Trafiky — Tabaktrafiken**

Zelikovič, Chaim.

**Velkostatkáři — Grossgrundbes.**

Ditfurt, Moritz.

**BEREZOVO. Gem. 382 m n. m.**

Bez.-Beh., Bez.-Ger. u. Krs.-Ger.  
Chust. HK Košice. Notariat Nižní  
Bystrý. 2163 Einw. (20 km)  
(20 km) Chust. (20 km) Horin-  
čovo. 1 řecko-kath., 1 řecko orient.,  
2 Synagogen.

**Ovoce a zelenina (Obchody)****Obst u. Gemüse (Handlungen)**

Chajmovič, Mendl.

**Ročníci — Landwirte**

Obec Berezovo — Urbáristi.

**Řezníci — Fleischer**

Adler, Noe — Frojmovič, Sija —  
Frojmovič, Zelig — Chajmovič,  
Mendel — Kahan, David — Ka-  
han, Jozef.

**Smišené zboží — Gemischtwaren**

Obchody Handlungen

Adler, Feiga — Adler, Lázár —  
Adler, Marton — Adler, Zigmund  
— Baš, Hermína — Frojmovič,  
Zelig — Gečovic, Berko — Kahan,  
Jakob Salamon — Wolvovič, Heňa.

**Svadleny — Schneiderinnen**

Berger, Pepi — Ruttman, Mal-  
vina.

**Trafiky — Tabaktrafiken**

Adler, Davidné Feiga — Adler,  
Lázár — Moškovičová, Růžena —  
Wolvovič, Henza.

**Truhláři — Tischler**

Husovský, Ján.

**BEREHY.** Obec. Okr. úrad,  
okr. súd a kraj. súd Berehovo.  
OK Košice. Notársky úrad Berehy.  
2076 obyv. trať Berehovo—  
Kušnice. Berehovo. 1  
evang. 1 synagoga.

**Notáři — Notare**

Köröskényi, Gabriel.

**Dříví (Velkoobch.) — Holz (Großhdlg.)**

Obec Berehy.

**Bednáři — Binder**

Fancsik ml., Vojt. — Scharf, Ignác  
— Steinfeld, Mór.

**Holiči — Friseure**

Páva, Ernő.

**Hostince — Gasthäuser**

Goldstein, Desider — Neufeld,  
Martin — Schwimmer, Elias —  
Weisz, Josef.

**Kováři — Wagner**

Milesz, Dezider — Milesz, Mihaly.

**Kováři — Schmiede**

Milesz, Lajos — Potyók, Frant.

**Mlýny — Mühlen**

Künstler, Josef.

**Obuvníci — Schuhmacher**

Burechovič, Ignác — Goldman,  
Mór. — Pap, Lajos.

**BEREC.** Gem. Bez.-Beh., Bez.-  
Ger. u. Krs.-Ger. Beregszász. HK  
Košice. 2076 Einw. d. Str.  
Beregszász—Kušnice, Bereg-  
szász. 1 evang. 1 Syna-  
goge.

**Porodní asistentky****Geburtsassistentinnen**

Farkas, Ida — Kovács, Roza —  
Orban, Elisabeth — Puskas, Elisa-  
beth.

**Ročníci — Landwirte**

Csókási, Josefová — Kovács, An-  
drás — Kovacs, Gabor — Mester,  
Andráš.

**Řezníci — Fleischer**

Birta, Karel — Uszkai, Barbora.

**Smišené zboží — Gemischtwaren**

Obchody Handlungen

Goldstein, Dezső — Stahora, Lajos.

**Spořitelny a záložny****Spar- u. Darlehenskassen**

\*Kreditnoje družstvo v Berehách.

**Trafiky — Tabaktrafiken**

Rosenfeld, Ilés — Scharf, Ignác —  
Weis, Eužen.

**Truhláři — Tischler**

Farkaš, Sam.

**Zámečníci — Schlosser**

Kovásznai, Frant.

**Zedn. mistři — Maurermeister**

Olah, Joz. — Szegedi, Albert.

**BILÁ CÍRKEV.** Obec. Okr. úrad  
Rachov. Okr. súd Tačovo. Kraj.  
súd Chust. OK Košice. Notársky  
úrad Selo-Slatina. 1632 obyv.  
(Slatinské Doly) Slatinské  
Doly. 1 řecko-katol.

**Hostince — Gasthäuser**

Feuerwerker, Josef — Illovič, Léb.  
— Vieder, Mendel.

**Kováři — Schmiede**

Breban, Jenő.

**Obuvníci — Schuhmacher**

Hoch, Lázár — Jaros, Imre —  
Malek, Majer.

**BILÁ CÍRKEV.** Gem. Bez.-Beh.  
Rachov. Bez.-Ger. Těcső. Krs.-  
Ger. Chust. HK Košice. Notariat  
Selo-Slatina. 1632 Einw. (S  
Slatinské Doly) Slatinské  
Doly. 1 griech.-kath.

**Porodní asistentky****Geburtsassistentinnen**

Moiš, Anna.

**Řezníci — Fleischer**

Hoch, Lázár.

**Smišené zboží — Gemischtwaren**

Obchody Handlungen

Feuerwerkova, Sara — Perl, Abra-  
ham — Stern, Regina.

**Trafiky — Tabaktrafiken**

Feuerwerker, Josef — Rub, Herz.

**BILKY.** Obec. 160 m n. m.

Okr. úrad a okr. súd Iršava.  
Kraj. súd Berehovo. OK Košice.  
Notársky úrad Bilky. 5219 obyv.  
trať Berehovo—Kušnice, (10  
km) Četnická stanice. 1  
řecko-katol., 1 řecko-vých., 1  
evang. 3 synagogy.  
Starosta: Ivan Palatáš.

**Lékaři — Ärzte**

Engel, MUDR. Viktor.

**Notáři — Notare**

Stloukal, Bohumír T 7.

**Autodoprava — Autofuhrwesen**

Barta, Helena — Klein, Mikša —  
Nádvořník, Frt.

**Cementové zb. — Zementwaren**

Výroba Erzeugung

Štark, Sender.

**Cihelny — Ziegeleien**

Heuzler, Sándor.

**Dobytek (Obch.) — Vieh (Hdln.)**

Bilinec, Gergel — Biró, Petro —  
Biró, Vasil — Böhm, Aron — Ja-  
kubovič, Béni — Moškovič, Abra-  
hám — Slezinger, Jos.

**BILKY.** Gem. 160 m n. m.

Bez.-Beh. u. Bez.-Ger. Iršava.  
Krs.-Ger. Beregszász. HK Košice.  
Notariat Bilky. 5219 Einw. d. Str.  
Beregszász—Kušnice, (10 km)  
Četnická stanice. 1 griech.-kath., 1  
griech.-orient., 1 evang. 3 Synagogen.  
Bürgermeister: Ivan Palatáš.

**Dříví (Obchody) — Holz (Hdln.)**

Eckstein, Mayer — Heuzler, Sándor.

**Dříví (Velkoobch.) — Holz (Großhdlg.)**

\*Általános forgalmi reszvenytár-  
saság.

**Galant. zb. — Galanteriewaren**

Obchody Handlungen

Angerman, Löwi — Braun, Far-  
kaš — Gelb, Abrahám — Josovič  
Jelik — Neuman, Herman — Neu-  
man, Salamoun.

**Hodináři — Uhrmacher**

Kobály, Michály.

**Holiči — Friseure**

Fülep, Sándor — Kiš, Petro.

**BEREZNIK.** Obec. 192 m n. m.

Okr. úrad Svalava. Okr. súd a kraj. súd Chust. OK Košice. Notársky úrad Kerecky. 1732 obyv. (10 km) Kušnice, Kerecky, Dohé. 1 řecko-katol. 1 synagoga.

**Dobytek (Obch.) — Vieh (Hdln.)**

Chajm.

**Obchody — Holz (Hdln.)**

Jozef.

**BEREZNIK.** Gem. 192 m n. m.

Bez.-Beh. Svalava. Bez.-Ger. u. Krs.-Ger. Chust. HK Košice. Notariat Kerecky. 1732 Einw. (10 km) Kušnice, Kerecky, Dohé. 1 griech.-kath. 1 Synagoge.

**Hostince — Gasthäuser**

Zelikovič, Chajm — Zelikovič, Matilda.

**Kováři — Wagner**

Varga, Michal.